

# Проект

На тему:

“Различия в слогоделении  
в английском и русском языках”

Выполнили:  
Ученицы 10 “А” класса  
МОУ СОШ №10  
Буклова Елена  
Рассказова Наташа под  
руководством учителя  
английского языка  
Красильниковой Е.Н

# **Цель проекта:**

Обобщение и углубление знаний учащихся о фонетическом строе современного английского языка, установить различия в слогоделении в русском и английском языках.

# **Задачи проекта:**

- Формирование и развитие исследовательских умений и навыков, способности к самостоятельной мыслительной и практической деятельности
- Ознакомить с различиями в слогоделениях в английском и русском языке

## *Методы реализации проекта*

- Определение темы исследования;
- Начало работы по сбору информации;
- Проведение опроса среди учащихся ;
- Систематизация и анализ полученных данных;
- Подведение итогов,оформление результатов ;
- Презентация проекта.

## **【Аннотация】**

В этом проекте мы провели сравнительный анализ слогоделения в английском и русском языках, установили их различия. Существенные различия в количестве букв и звуков в английских словах представляют трудность для слогоделения; поэтому, чтобы правильно читать английские слова, нужно правильно делить на слоги.

# [Звуки и буквы]

. В английском алфавите всего шесть гласных букв: **a** [ei], **e** [i], **i** [ai], **o** [ou], **u** [ju], **y** [wai]. Отдельно или в сочетаниях, они передают двадцать гласных звуков. В русском языке – 10 гласных букв: **а, е, ё, и, о, у, ы, э, ю, я;** и 6 гласных звуков.

## АНГЛИЙСКИЙ АЛФАВИТ В КАРТИНКАХ (С ТРАНСКРИПЦИЕЙ)

	<b>Aa</b> [ei]		<b>Bb</b> [bi:]		<b>Cc</b> [si:]		<b>Dd</b> [di:]
	<b>Ee</b> [i:]		<b>Ff</b> [ef]		<b>Gg</b> [dʒi:]		<b>Hh</b> [eitʃ]
	<b>Ii</b> [ai]		<b>Jj</b> [dʒei]		<b>Kk</b> [kei]		<b>Ll</b> [el]
	<b>Mm</b> [em]		<b>Nn</b> [en]		<b>Oo</b> [ou]		<b>Pp</b> [pi:]
	<b>Qq</b> [kju:]		<b>Rr</b> [a:]		<b>Ss</b> [es]		<b>Tt</b> [ti:]
	<b>Uu</b> [ju:]		<b>Vv</b> [vi:]		<b>Ww</b> [dəblju:]		
	<b>Xx</b> [eks]		<b>Yy</b> [wai]		<b>Zz</b> [zed]		

## 1. РУССКИЙ АЛФАВИТ

<b>Аа</b>	<b>Зз</b>	<b>Пп</b>	<b>Чч</b>
<b>Бб</b>	<b>Ии</b>	<b>Рр</b>	<b>Шш</b>
<b>Вв</b>	<b>Йй</b>	<b>Сс</b>	<b>Щщ</b>
<b>Гг</b>	<b>Кк</b>	<b>Тт</b>	<b>ъ</b>
<b>Дд</b>	<b>Лл</b>	<b>Уу</b>	<b>ы</b>
<b>Ее</b>	<b>Мм</b>	<b>Фф</b>	<b>ь</b>
<b>Ёё</b>	<b>Нн</b>	<b>Хх</b>	<b>ю</b>
<b>Жж</b>	<b>Оо</b>	<b>Цц</b>	<b>я</b>

## 1. ГЛАСНЫЕ ЗВУКИ И БУКВЫ

Гласный звук состоит из голоса. В русском языке **шесть** основных гласных звуков: **[а], [о], [у], [и], [ы], [э].** Гласные звуки обозначают **десять** гласных букв:

<b>а</b>	<b>о</b>	<b>у</b>	<b>ы</b>	<b>э</b>
<b>я</b>	<b>ё</b>	<b>ю</b>	<b>и</b>	<b>е</b>

Гласные буквы **е, ё, ю, я** обозначают два звука в начале слова, после гласных, после **ь, ы:** **ясно, поёт, льёт, подъезд.** Гласный звук образует слог: **ма-ши-на, у-ли-ца.**

# [Что есть слог?]

Великий русский писатель Ф.М.Достоевский сказал, что «слог-это внешняя одежда; мысль-это тело, скрывающееся под одеждой».

С фонетической точки зрения слог-это один или несколько звуков, произносимых одним толчком выдыхаемого воздуха.

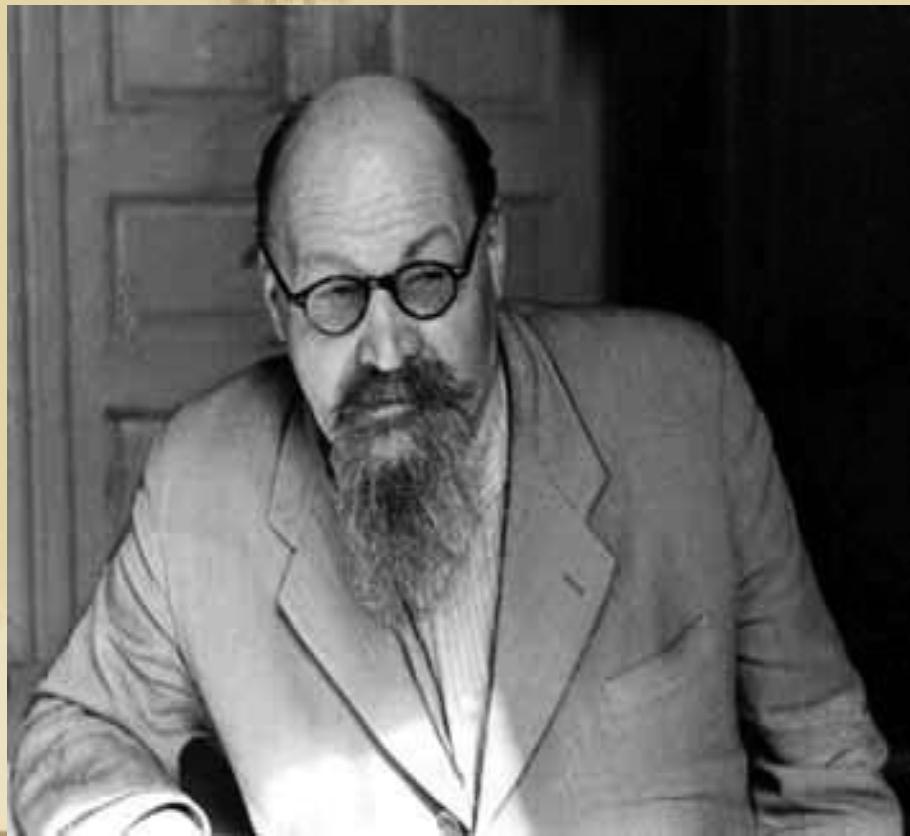
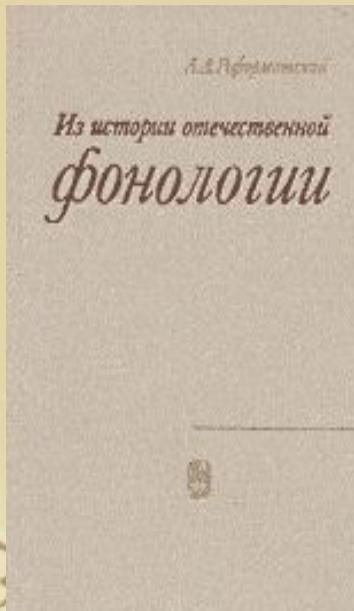


## **Правила слогоделения**

- В слове столько слогов, сколько в нем гласных: О-те-че-ство
- Слог может составить одна гласная
- Если на границе слогораздела имеется одна согласная буква, то она отходит ко второму слогу, если две или более, то первая относится к первому слогу, а остальные - ко второму.

# Реформатский А.А. (1900-1978)

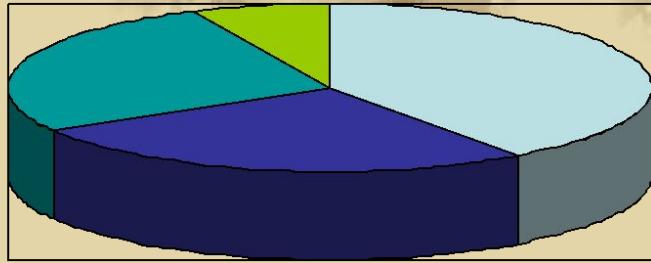
Имя А.А.Реформатского навсегда вошло в историю отечественного языкоznания прежде всего благодаря его книге «Введение в языкоznание». Его работы были широки по своему размаху:от фонетики и фонологии до грамматики и словообразования.



# Что такое транскрипция и чем отличаются английская и русская транскрипции

- Транскрипция-это звуковое обозначение слова. В английском языке не все, что видится (буквосочетания), так и читается (как в русском) В слове «daughter», например, 8 букв и 4 звука [ˈdɔ:tə]
- Двоеточие[:] после гласного звука в английском языке указывает на его долготу, чего нет в русском языке.

# Практическая часть



- im-por-tant-40%
- i-mport-ant 26,5 %
- im-port-ant- 26,5%
- im-por-ta-n-t 7%

Был проведен опрос, в котором учащимся предложили правильно разделить на слоги английское слово «important». Опрос, в котором участвовало 15 человек, был проведен среди учеников 10 «А» класса.

# Что отличает английское слогоделение от русского?

- В английском языке преобладает модель закрытого типа слога (в русском языке-модель открытого типа)
- После долгого гласного проходит граница слога
- Сонанты [t, n, θ, w, l, r, j] образуют слог

## Конечный результат

- На каждом уроке английского языка при проведении фонетической зарядки уделять внимание слогоделению;
- Проведение внеклассных мероприятий и конкурсов на тему: «Английские слова и деление на слоги»;
- Выделить место в школьной газете под рубрику «Занимательный английский», в которой в увлекательной форме рассказать о слогоделении в английских словах.

# Вывод

В результате проведенной работы, мы ознакомились с различиями в слогоделении в русском и английском языках и пришли к заключению, что в нем имеются большие различия. Они различаются :

- по наиболее частному типу слога (*СГ* и *СГС*);
- по характеру связи согласного с последующим гласным (сильное примыкание русского согласного к последующему гласному и слабое примыкание английского согласного в этой же позиции, влияние качества английских сильных (глухих) согласных на длительность гласных в английском языке);
- по способности некоторых согласных, а именно сонантов [*t*, *n*, *ŋ*, *w*, *l*, *r*, *j*], в английском языке выполнять функцию в позиции после согласного;
- по наличию редких типов слов (CCCCГ в русском и ГCCCCCC в английском) и количеству допустимых словосочетаний согласных, характерных только для одного из двух языков, в целом определяющих тенденцию к большей свободе сочетаний согласных для русского языка в зачине и для английского языка – в коде (конце слова);
- по противопоставлению тяжелых (сильных) и легких (слабых) слов в английском языке, которые определяют характеристику “ударный/безударный”.

# Список использованной литературы

1. Борисова Л.В. Теоритическая фонетика английского языка.  
Минск: Вышешая школа, 1980
2. Зиндер Л.Р. Общая фонетика английского языка.  
Ленинград: издательство Ленинградского университета, 1960
3. Кодзасов С.В. Общая фонетика английского языка.  
Москва: Высшая школа, 1988
4. Леонтьева С.Ф. Теоритическая фонетика английского языка.  
Москва: Высшая школа, 1988.
5. Соколова М.А. Практическая фонетика английского языка.  
Москва: Высшая школа, 1984.
6. Зиндер Л.Р. Общая фонетика, 1979.  
Москва, 1979
7. Камышная Н.С. Слогоделение в современном английском  
языке.  
Москва, 1972
8. <http://www.native-english.ru/pronounce/>
9. <http://www.unix.oit.umass.edu/~landman/ling201/syllable.pdf>
10. <http://www.mes-english.com/phonics.php>